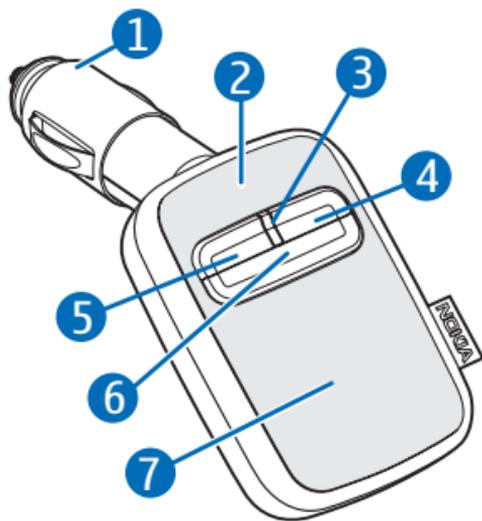


Funk-Plug-in-Kfz- Freisprecheinrichtung HF-33W



9252955/1

KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Gerät HF-33W in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Das Produkt entspricht den in der Direktive 2004/104/EC (ändert Direktive 72/245/EEC), Anhang I, Absatz 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerten.

Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter:
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0560



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung

zugeführt werden muss. Diese Produkte dürfen nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden.

© 2006 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.

Nokia und Nokia Connecting People sind eingetragene Marken der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia entwickelt entsprechend seiner Politik die Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Nokia ist unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haftung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem

Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte kann je nach Region variieren. Wenden Sie sich an einen Nokia Vertragspartner in Ihrer Nähe.

Durch nicht genehmigte Änderungen an Geräten kann die Betriebsgenehmigung erlöschen.

Exportregelungen

Dieses Gerät kann Komponenten, Techniken oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderen Ländern unterliegen. Eine Verbreitung, die Gesetze und Bestimmungen umgeht, ist untersagt.

Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Deren Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen.



VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR

Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs

frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.



STÖRUNGEN

Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.

Einführung

Die Nokia Funk-Plug-in-Kfz-Freisprecheinrichtung HF-33W ermöglicht Ihnen im Auto komfortables Telefonieren im Freisprechbetrieb. Dazu müssen Sie die Freisprecheinrichtung mit einem kompatiblen Mobiltelefon mit Bluetooth Funktechnik verbinden.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Freisprecheinrichtung in Gebrauch nehmen. Darüber hinaus sollten Sie die Bedienungsanleitung Ihres Telefons lesen, die wichtige Informationen zur Sicherheit und Wartung enthält. Bewahren Sie die

Freisprecheinrichtung außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.

Bluetooth Funktechnik

Bluetooth Funktechnik ermöglicht kabellose Verbindungen von kompatiblen Geräten. Bei Verwendung einer Bluetooth Verbindung dürfen Freisprecheinrichtung und Telefon maximal 10 Meter voneinander entfernt sein. Verbindungen können durch Interferenzen aufgrund von Hindernissen – zum Beispiel anderen elektronischen Geräten – beeinträchtigt werden.

Die Freisprecheinrichtung entspricht der Bluetooth Spezifikation 1.2 und unterstützt das Profil Handsfree (HFP) 1.5. Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

Möglicherweise gibt es an manchen Orten Einschränkungen in Bezug auf den Einsatz von Bluetooth Funktechnik. Informieren Sie sich bei den zuständigen Behörden oder Ihrem Diensteanbieter.

Erste Schritte

Vor der Verwendung der Freisprecheinrichtung müssen Sie diese im Fahrzeug montieren und mit einem kompatiblen Telefon koppeln.

Die Freisprecheinrichtung umfasst die nachfolgenden, in der Abbildung zu Beginn dieser Anleitung dargestellten Komponenten: Schwenkbarer Stecker für Zigarettenanzünder (1), Mikrofon (2), Statusanzeige (3), Leiser-Taste (4), Lauter-Taste (5), Anruftaste (6) und Lautsprecher (7).

Anbringen der Freisprecheinrichtung

Damit die Freisprecheinrichtung einwandfrei funktioniert, wird sie in die Zigarettenanzünderbuchse des Fahrzeugs eingesteckt und über diese mit Strom (12 Volt) versorgt.

Stecken Sie die Freisprecheinrichtung in die Zigarettenanzünderbuchse Ihres Fahrzeugs. Der Stecker für den Zigarettenanzünder verfügt über eine abnehmbare Kappe. Passt der Stecker nicht in die Buchse, entfernen Sie die Kappe, indem Sie sie vom Stecker

schieben. Sie können den Zigarettenanzünderstecker in die gewünschte Richtung schwenken (max. 100 Grad). Versuchen Sie nicht, weiter als 100 Grad zu schwenken.

Stellen Sie sicher, dass die Freisprecheinrichtung vollständig in die Zigarettenanzünderbuchse eingerastet ist und die Bedienung des Fahrzeugs nicht beeinträchtigt.

Bei manchen Fahrzeugmodellen erfolgt die Stromzufuhr von der Fahrzeugbatterie zur Zigarettenanzünderbuchse auch dann, wenn der Zündschlüssel abgezogen ist. In diesem Fällen besteht die Möglichkeit, dass sich die Autobatterie entlädt, wenn die Freisprecheinrichtung nicht verwendet wird. Wenden Sie sich an den Fahrzeughersteller, um weitere Informationen zu erhalten.

Ein- und Ausschalten

Stecken Sie die Freisprecheinrichtung zum Einschalten in die Zigarettenanzünderbuchse. Die Statusanzeige leuchtet auf.

Ziehen Sie die Freisprecheinrichtung zum Ausschalten aus der Zigarettenanzünderbuchse heraus.

Koppeln der Freisprecheinrichtung

1. Schalten Sie das Telefon ein.
2. Stellen Sie sicher, dass die Freisprecheinrichtung ordnungsgemäß in die Zigarettenanzünderbuchse eingesteckt ist.
3. Aktivieren Sie die Bluetooth Funktion auf dem Telefon und starten Sie auf dem Telefon die Suche nach Bluetooth Geräten.

4. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte die Freisprecheinrichtung aus.
5. Geben Sie zum Koppeln und Herstellen der Verbindung zwischen Freisprecheinrichtung und Telefon den Bluetooth Passcode 0000 ein. Bei einigen Telefonen müssen Sie die Verbindung möglicherweise manuell herstellen, nachdem die Geräte gekoppelt wurden.

Die Freisprecheinrichtung gibt einen Signalton aus und wird in dem Menü des Telefons angezeigt, in dem die aktuell mit dem Telefon gekoppelten Bluetooth Geräte aufgelistet sind. Ist die Verbindung zwischen Freisprecheinrichtung und Telefon hergestellt, leuchtet die Statusanzeige blau.

Sie können Ihr Telefon so einstellen, dass beim Einschalten der

Freisprecheinrichtung automatisch eine Verbindung mit dem Telefon hergestellt wird. Um diese Funktion bei Nokia Telefonen zu verwenden, müssen Sie die Geräteeinstellungen für das Koppeln im Bluetooth Menü ändern.

Um die Verbindung zwischen Freisprecheinrichtung und Telefon zu trennen, ziehen Sie die Freisprecheinrichtung aus der Zigarettenanzünderbuchse oder trennen Sie die Verbindung über das Bluetooth Menü im Telefon.

Um die Verbindung zwischen gekoppelter Freisprecheinrichtung und dem Telefon wieder herzustellen, stecken Sie die Freisprecheinrichtung wieder in die Zigarettenanzünderbuchse ein.

Um die Freisprecheinrichtung mit einem neuen Telefon zu koppeln und zu verbinden, trennen Sie zuerst die

Verbindung mit der Freisprecheinrichtung über das Bluetooth Menü des aktuell gekoppelten Telefons. Koppeln Sie

anschließend die Freisprecheinrichtung mit dem neuen Telefon und stellen Sie dann die Verbindung damit her.

Annehmen und Tätigen von Anrufen

Verwenden Sie die Lautstärketasten an der Freisprecheinrichtung, um die Lautstärke während eines aktiven Anrufs einzustellen.

Um einen Anruf zu tätigen, verwenden Sie das Telefon bei hergestellter Verbindung mit der Freisprecheinrichtung in gewohnter Weise. Sprechen Sie in Richtung des Mikrofons. Stellen Sie zum Erreichen einer optimalen Sprachqualität sicher, dass sich keine Gegenstände vor dem Mikrofon befinden und dass das Mikrofon zur Seite des Sprechers (nicht zur entgegengesetzten Seite) weist. Die grüne Statusanzeige leuchtet während des Anrufs.

Unterstützt Ihr Telefon die Wahlwiederholung der letzten Nummer in Kombination mit dieser Freisprecheinrichtung, drücken Sie zweimal auf die Anruftaste, wenn gerade kein Anruf getätigt wird.

Wenn Ihr Telefon die Sprachwahl in Kombination mit dieser Freisprecheinrichtung unterstützt und gerade kein Anruf getätigt wird, halten Sie die Anruftaste gedrückt und fahren Sie dann entsprechend der Beschreibung in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Telefon fort.

Wenn Sie einen Anruf erhalten, blinkt die grüne Leuchtanzeige und Sie hören über den Lautsprecher der Freisprecheinrichtung einen Klingelton. Verwenden Sie die Tasten des Telefons oder drücken Sie auf die Anruftaste, um den Anruf entgegenzunehmen. Um einen Anruf abzuweisen, drücken Sie zweimal auf

die Anruftaste. Um den aktiven Anruf zwischen der Freisprecheinrichtung und dem Telefon hin- und herzuschalten, halten Sie die Anruftaste gedrückt.

Verwenden Sie die Tasten des Telefons oder drücken Sie auf die Anruftaste, um einen Anruf zu beenden.

Pflege und Wartung

Ihr Gerät wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Die nachstehenden Empfehlungen sollen Ihnen helfen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu bewahren.

- Bewahren Sie Zubehör außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten

sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.

- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn das Gerät anschließend wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Feinteile Schaden nehmen.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile, Mikrofone oder der Lautsprecher verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächsten Fachhändler.

Zusätzliche Sicherheitshinweise

■ Fahrzeuge

HF-Signale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen, z. B. elektronisch gesteuerte Benzineinspritzungen, elektronische ABS-Systeme (Anti-Blockier-Systeme), elektronische Fahrtgeschwindigkeitsregler, Airbagsysteme beeinträchtigen. Für weitere Informationen über Ihr Fahrzeug oder etwaiges Zubehör setzen Sie sich mit dem betreffenden Hersteller oder seiner Vertretung in Verbindung.

Fehlerhafte Montage oder Wartung kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der für das Gerät gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem

Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im selben Raum wie das Gerät, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Bedenken Sie bei Fahrzeugen, die mit einem Airbag ausgestattet sind, dass der Airbag mit großer Wucht gefüllt wird. Platzieren Sie Objekte einschließlich fest installiertem oder beweglichem Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät weder oberhalb des Airbags noch in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich. Wenn die Mobiltelefonausrüstung innerhalb des Fahrzeugs nicht ordnungsgemäß installiert ist und der Airbag gefüllt wird, kann es zu ernsthaften Verletzungen kommen.